

Číslo zmluvy:

200/2017

výkon: 0601/4

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená podľa § 269 ods.2 Obchodného zákonníka

Zmluvné strany

Názov: Národné osvetové centrum
Sídlo: Nám. SNP č. 12, 812 34 Bratislava
Štatutárny orgán: Ing. Jaroslav Mendel, generálny riaditeľ
IČO: 00164615
DIČ: 2020829888
IČ DPH: SK 2020829888
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu: SK 63 8180 0000 0070 0006 9325
Právna forma: štátna príspevková organizácia Ministerstva kultúry SR pôsobiaca na základe nového znenia zriaďovacej listiny, vydaného Ministerstvom kultúry SR MK- 2472/2016-110/8080

(ďalej len „NOC“)

a

Názov: Trenčianske osvetové stredisko v Trenčíne
Sídlo: K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín
Štatutárny orgán: Ing. Mgr. Žaneta Matúšová, riaditeľka
IČO: 34059172
DIČ: 2021433491
IČ DPH: nie je platiteľom DPH
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu: SK57 8180 0000 0070 0051 0977
Právna forma: príspevková organizácia Trenčianskeho samosprávneho kraja, pôsobiaca na základe Zriaďovacej listiny č. KUL –z 2002 vydaná KÚ v Trenčíne

(ďalej len „TNOS“)

(spoločne ďalej len „zmluvné strany“)

uzatvárajú túto Zmluvu o spolupráci (ďalej len zmluva“) s nasledovným obsahom:

Článok 1

Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán v rámci vzájomnej spolupráce pri realizovaní podujatia – odborný seminár **Prevencia vybraných sociálnopatologických javov** (ďalej len "seminár"). Predmetom zmluvy je tiež udelenie súhlasu na použitie diel zhotovených v súvislosti so seminárom, bližšie špecifikovaných v bode 2.2.12 tejto zmluvy (ďalej len „diela“).
- 1.2 Hlavným organizátorom seminára je **NOC**, spoluorganizátorom seminára je **TNOS**.
- 1.3 Seminár sa bude konať v dňoch **12. 10. 2017 (štvrtok)** v čase od 8.30 h do 21.00 h v Trenčíne a dňa **13. 10. 2017 (piatok)** v čase od 8.00 h do 13.00 h a v čase od 13,30 do 15,00 h v mieste sídla TNOS (spoločne ďalej len „miesto konania seminára“).

Článok 2 Práva a povinnosti zmluvných strán

- 2.1 **NOC** sa zaväzuje:
- 2.1.1 pripraviť na vlastné náklady seminár po odbornej a organizačnej stránke,
 - 2.1.2 uzatvoriť zmluvy s lektormi (5), okrem lektorov podľa bodu 2.2.3 a 2.2.4 tejto zmluvy a vysporiadať ich odmeny, na vlastné náklady zabezpečiť vybraným lektorom (4) stravovanie a ubytovanie na jednu noc (1),
 - 2.1.3 na vlastné náklady zabezpečiť: pozvánky a prihlášky pre účastníkov seminára, osloviť účastníkov seminára, uvádzať TNOS ako spoluorganizátora seminára, viesť evidenciu prihlášok na seminár, komunikovať s pozvanými účastníkmi seminára,
 - 2.1.4 najneskôr do 25. 09. 2017 poskytnúť TNOS kontakty na pozývaných účastníkov seminára,
 - 2.1.5 zaslať TNOS podklady pre propagáciu seminára, pozvánku, prihlášky pod., a to najneskôr v termíne do 10. 09. 2017,
 - 2.1.6 na vlastné náklady poskytnúť odbornú konzultáciu účastníkom seminára,
 - 2.1.7 zabezpečiť a uhradiť ubytovanie na 1 noc dňa 12. 09. 2017 vopred prihláseným účastníkom seminára v mieste konania seminára,
 - 2.1.8 na vlastné náklady zabezpečiť stravovanie pre účastníkov seminára dňa 12. 10. 2017 v rozsahu: obed a večera a dňa 13. 10. 2017 v rozsahu: raňajky a obed v mieste konania seminára,
 - 2.1.9 na vlastné náklady zabezpečiť školiace priestory s technickým zabezpečením v mieste konania seminára,
 - 2.1.10 vypracovať záverečné hodnotenie seminára a uverejniť záverečné hodnotenie na webovom sídle NOC.
- 2.2 **TNOS** sa zaväzuje na vlastné náklady:
- 2.2.1 zabezpečiť na seminári lektorské vystúpenie Mgr. Andrey Štefinovej, odbornej pracovníčky TNOS s príspevkom pod názvom **Sociálna prevencia v činnosti TNOS** dňa 13. 10. 2017 v čase od 9.45 h – 10.15 h,
 - 2.2.2 zabezpečiť na seminári lektorské vystúpenie Ing. Mgr. Žanety Matúšovej, riaditeľky TNOS s príspevkom pod názvom **Činnosť Trenčianskeho osvetového strediska** v priestoroch miesta sídla TNOS dňa 13.10.2017 v čase od 13.30 h do 14.00 h,
 - 2.2.3 zabezpečiť a vysporiadať lektorské vystúpenie Mgr. Lucie Macalákovvej, ZIPCEM, Združenie Informačných a poradenských centier v SR s príspevkom pod názvom **Participácia mládeže a sociálna prevencia** na seminári dňa 13. 10. 2017 v čase od 10.30 h do 11.15 h.,
 - 2.2.4 zabezpečiť a vysporiadať lektorské vystúpenie Mgr. Lucie Čopíkovej, Centrum pedagogicko-psychologického poradenstva a prevencie Trenčín s príspevkom pod názvom **Aktivity v oblasti sociálnej prevencie** na seminári dňa 13. 10. 2017 v čase od 11.15 h do 12.00 h,
 - 2.2.5 zabezpečiť na vlastné náklady občerstvenie (pitný režim minerálka, káva, čaj, sladké a slané pečivo, ovocie) pre účastníkov seminára počas 4 prestávok v rámci seminára,
 - 2.2.6 na požiadanie NOC informovať ho o stave prípravy seminára,
 - 2.2.7 zabezpečiť stravovanie lektorov seminára, ktorých TNOS zabezpečuje, zabezpečiť stravovanie a ubytovanie zamestnancom TNOS – účastníkom seminára,
 - 2.2.8 spolupracovať s NOC pri poskytovaní odbornej konzultácie účastníkom seminára,
 - 2.2.9 propagovať seminár cez svoje elektronické a mediálne kanály,
 - 2.2.10 personálne sa spolupodieľať sa na organizácii a priebehu seminára,
 - 2.2.11 zabezpečiť účasť zástupcov partnerov TNOS na seminári,
 - 2.2.12 zabezpečiť fotodokumentáciu z priebehu seminára a najneskôr do 15. 10. 2017 ju poskytnúť NOC v elektronickej forme vo formáte jpg alebo pdf zodpovednej osobe za NOC podľa bodu 2.3.1 tejto zmluvy,

- 2.2.13 komplexne zabezpečiť a pripraviť pre účastníkov seminára prezentáciu kultúrnoosvetovej činnosti v trenčianskom kraji, mieste konania seminára.
- 2.3 Zodpovednými osobami za plnenie tejto zmluvy sú:
- 2.3.1 za NOC: PhDr. Ingrid Hupková, PhD., kontakt 02/20471226, ingrid.hupkova@nocka.sk,
- 2.3.2 za TNOS: Ing. Mgr. Žaneta Matúšová ,kontakt: 0901 918 805, zaneta.matusova@tnos.sk, Mgr. Andrea Štefinová, kontakt: 0948 889 077, andrea.stefinova@tnos.sk.

Článok 3 **Platnosť a účinnosť Zmluvy**

- 3.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 30. 10. 2017.
- 3.2 Platnosť zmluvy skončí:
- 3.2.1 uplynutím doby podľa bodu 3.1 tohto článku zmluvy,
- 3.2.2 písomnou dohodou zmluvných strán,
- 3.2.3 písomným odstúpením od zmluvy.
- 3.3 Od tejto zmluvy môže odstúpiť ktorákoľvek zo zmluvných strán, ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných povinností. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje porušenie ktorejkoľvek povinnosti zmluvných strán podľa tejto zmluvy, ktorá spôsobí nemožnosť konania semináru. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane. V prípade odstúpenia od zmluvy sa zmluvné strany dohodli, že si nebudú vracat' už poskytnuté plnenia a najneskôr do 7 kalendárnych dní odo dňa odstúpenia od zmluvy sa dohodnú na vysporiadaní vzájomných vzťahov. Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo odstupujúcej zmluvnej strany na náhradu prípadnej škody, ktorá jej vznikla dôvodom odstúpenia od zmluvy.
- 3.4 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť podľa § 5a ods. 13 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

Článok 4 **Súhlas na použitie diel**

- 4.1 TNOS vyhlasuje, že je autorom alebo nositeľom práv k dielam a poskytnutím súhlasu na použitie diel (ďalej len „licencia“) nezasiahne do autorských práv ani iných práv tretích osôb.
- 4.2 TNOS poskytuje NOC licenciu na všetky spôsoby použitia diel, najmä na:
- 4.2.1 spracovanie diela,
- 4.2.2 spojenie diela s iným dielom,
- 4.2.3 zaradenie diela do databázy
- 4.2.4 vyhotovenie rozmnoženiny diela,
- 4.2.5 verejné rozširovanie originálu diela alebo rozmnoženiny diela:
- 4.2.5.1 prevodom vlastníckeho práva,
- 4.2.5.2 vypožičaním,
- 4.2.5.3 nájmom,
- 4.2.6 uvedenie diela na verejnosti:
- 4.2.6.1 verejným vystavením originálu diela alebo rozmnoženiny diela,
- 4.2.6.2 verejným vykonaním diela,
- 4.2.6.3 verejným prenosom diela.
- 4.3 TNOS udeľuje NOC nevýhradnú licenciu v neobmedzenom územnom a vecnom rozsahu, a to na celú dobu trvania majetkových práv k dielam.
- 4.4 TNOS udeľuje NOC licenciu ako bezodplatnú.
- 4.5 TNOS udeľuje NOC súhlas na udelenie súhlasu tretej osobe na použitie diel v rozsahu licencie

udelenej touto zmluvou ako aj na postúpenie licencie tretej osobe.

Článok 5 Záverečné ustanovenie

- 5.1 Zmeniť alebo doplniť túto zmluvu je možné len formou písomných očíslovaných dodatkov, na základe súhlasných prejavov zmluvných strán. Dodatok sa stane súčasťou tejto zmluvy.
- 5.2 Ostatné právne vzťahy medzi zmluvnými stranami, ktoré táto zmluva neupravuje, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 5.3 Zmluva obsahuje štyri (4) strany a je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane dva (2) rovnopisy.
- 5.4 Zmluvné strany si túto zmluvu pozorne prečítali, jej obsahu porozumeli a s týmto bez výhrad súhlasia, na znak čoho ju dobrovoľne a vlastnoručne podpisujú.

Za NOC:

Bratislava 17. AUG. 2017



Ing. Jaroslav Mendel
generálny riaditeľ
Národné osvetové centrum

Za TNOS: 25.08.2017

Trenčín

Trenčianske osvetové
stredisko v Trenčíne
K dolnej stanici 7282/20A

Ing. Mgr. Žaneta Matúšová
riaditeľka
Trenčianske osvetové stredisko v Trenčíne